

Te Pūrongo Whakahaere Pūnaha Aromatawai ā-Motu

Te Kura Māori o Hurungaterangi

Haratua 2024

NGĀ KITENGA O TE AROTAKE

Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi

30 o Haratua 2024

Background

Ka tū a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi ki te rohe o te Waiariki, ki Rotorua. Koia te manawa o te takiwā. Ko ngā mātāpono o Te Aho Matua ka whakawhenuatia i roto i āna mahi katoa.

Ko ngā kaupapa matua e arongia ana e te kura i tēnei wā, ko te Poitūkohu, te Māra Mauri Tau, te Māra Kai me te Māra Rongoā. Ka whakahāngaihia ngā marau ako ki ēnei kaupapa.

Kua whakaaetia te aromatawai

I tēnei aromātaaitanga i kitea ake te kaha o te kura ki te whakahaere i ngā pūnaha aromatawai hei whakatutuki i ngā tono me ngā tūtohutanga o te Consent to Assess Against Standards on the Directory of Assessment Standards Rules 2022.

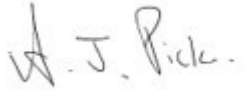
Kāore he tukanga i tāutuhia e takahi ana i te mana o te kura ki te whakahaere i ngā aromatawai ā-motu.

Nā te pakari o ngā pūnaha, ngā tukanga, ngā tikanga whakahaere a te kura, me te āhei ki te tāutu me te urupare ki te nuinga o ngā take ka ara ake, kua whakatauria ake kia arotakengia anōtia te kura i roto i te toru ki te rima tau.

Hei Mahi

E whakaae ana te kura ki ngā mahi nei hei whakapakari ake i te kōunga o ngā tukanga whakahaere aromatawai mō ngā tohu ā-motu.

Hei Mahi	Te Roanga
Tikanga aromatawai me tana tautoko i ngā hiahia ā ngā ākonga	
Whāia ngā tukanga whakaū kōunga mō ngā aromatawai whakaharatau whakamātautau. Ko ngā Whiwhinga Tauawhi ka puta i konei me tuku ki Te Mana Tohu Mātauranga.	Tukuna atu te kōpae raraunga i mua i te tīmatanga o ngā whakamātautau tarāwaho.



Amanda Picken
Kaihautū
Whakaū Kouna me te Takawaenga

24 Hongongoi 2024

NZQA

0800 697 296

www.nzqa.govt.nz

Arotake tarāwhare, tarāwaho

Arotake tarāwaho

Mai i ngā taunakitanga i kitea kua whakatutukihia ngā tono me ngā tūtohutanga. (CAAS Guidelines 2.6iv, 3iv-3v)

Koinei te tuatahi o ngā Arotake Whakahaere Puunaha Aromatawai ā-Motu a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi. Ka mana te whakaaetanga a te kura ki te whakahaere i te tohu mātauranga NCEA i te tau 2021.

Ko tētahi o ngā whakahaere motuhake i roto i te kura i tēnei tau ko te aronga ki te whare ako kua ki ngā kāhui ako. Mā konei ngā pūkenga motuhake o ngā kaiako e tino whai wāhi atu ai ki ngā akoranga ā ngā ākonga.

Urupare ki ngā putanga aromātauria tarāwaho me ngā tukanga E whai ana te kura i ngā tukanga tarāwaho. E whia arotakenga kua oti mai i a rātou hei huarahi whakapakari i āna tukanga. Ko te painga hoki ko te taurite o te nuinga o ngā paerewa ki tā ngā kaiaromātauria whakaae mai ai.

Ko ngā paerewa ka aromatawaitia mō te wā tuatahi, me he kaiako hou rānei ki te kura, ka noho hei kaupapa wānangananga mā ngā kaiako. Arā hoki ngā kaihōmiro o waho hei take kōrero, hei huarahi whakapakari hoki.

E kitea ana te mārama o ngā kaiako ki ngā tukanga aromātauria, kei te kitea mai te whakatinanatanga o taua mārama. Ka whai tonu te kura ki te arotake me te wānanga i tēnei wāhanga he ahakoa te aha.

Arotake tarāwhare

Te taunaki a te kura i āna tukanga aromātai me te arotake ki te tāutu i ngā wāhanga aromatawai hei whakapakari, hei whakatinana māna. (CAAS Guidelines 3iv)

Te ahuwhehua o Hurungaterangi I te 2021 ka kōkiritia e te kura ngā mahi Pūtaiao i raro i te maru o tēnei kaupapa hei huarahi whakatutuki i ngā marau e mōhiotia nei ko te STEM. Ko te māra te aronga, ko ngā marau ka whakanoho i runga anō i te horopaki o te māra, ā, mā reira ngā aromatawai whakatutukihia ai. I tua atu i te whakatutuki i te aromatawai, ka whai oranga ko ngā whānau, ko te hapori hoki i ngā hua ka puta i te māra.

Nau mai ngā raukura He nui te wawata o ngā pou o te kura kia hoki hoki atu ngā ākonga ki te kura ki te awhina, ki te tuku i ō rātou pūkenga rau hei oranga mō te kura otirā, hei whakaminaminatanga mā ngā ākonga e kimi nei, e rapa nei i ngā painga mō rātou. He ahakoa ka tutuki i ngā Tau 13 i ngā taumata NCEA, ka tuwhera tonu ngā tataua o te kura kia hoki atu hei Tau 14. Māna ka whiriwhirihia ngā kaupapa o roto i te kura hei ārahi, hei taki mā rātou.

Poipoia ko te pito mata Tīmata ai te NCEA Taumata 1 i ngā Tau 9. Kua hora ngā kōrero o ngā pou o te kura, e tirohia ana ngā paerewa hou i tēnei tau kei raro i Te Marautanga o Aotearoa. Mehemea ka kitea e ngā kaiako te pito mata i roto i taua ākonga, i te kaha kuhu ki tētahi kaupapa, ka tino tautokona e te kura kia whāia taua marau, taua kaupapa. Ko te mahi ngātahi te mea nui i konei.

Mō te taha ki ngā tuākana o te kura, kei reira ngā uauatanga o te pupuri ki te kura i runga anō i ngā manako o ngā mātua. Mehemea ko te whiwhi pūtea mā te whānau

te matua, koia. I konei ka noho ngā kaiako ki te whiriwhirihia me pēhea e tutuki ai i tēnā me tēnā tana tohu NCEA i mua i te wehenga i te kura.

He rau ringa e oti ai He hōtaka motuhake tō tēnā me tēnā ākongā. Me he kaupapa kāore i taea e te kura te tuku ka totoro atu te kura ki a Toi Ohomai, a Awanuiarangi, anō hoki a Te Wānanga o Aotearoa. Mā konei ngā ākongā whai wheako ai i roto i ētahi atu kaupapa e rata ana ki a rātou.

Tukanga whakaū kōunga He mātanga ā-kaupapa, ā-marau rānei tō tēnā me tēnā kaiako. Nā te mātotoru o te whanaungatanga i waenga i ngā pou o te kura me ērā nō kura kē i māmā ai te tukanga whakaū i ngā whakataunga aromatawai ā ngā kaiako. He mea mahi tahi, he mea tautoko anō hoki a tētahi i tētahi.

Kei reira anō hoki ngā pou e āki ana kia tirohia atu ngā rauemi huhua noa kei ngā whārangi o Te Mana Tohu Mātauranga hei whakapikinga mōhiotanga, hei momo whakangungu hoki. Ki te kore te kaiako e āta mōhio, ka ākingia kia whākina engari, me e taunga ana ki āna whakataunga, ka mātua i tēnā.

Te Pāngarau E whiriwhiri tonu ana te kura me pēhea tēnei kaupapa e tutuki ai. Āe rānei mā te Tapa, mā te Kete Manarua rānei. He ahakoa pēhea, he maringanui nō te kura ki te whai wāhi atu ki tētahi o nga mātanga e kōkiri ana i tēnei kaupapa. Kei runga anō i te kaha me ngā pūkenga o ngā ākongā ka āta whiriwhirihia e te kura, ko hea te huarahi tika hei whai mā rātou

Te tautoko ake i ngā ākongā me ngā tikanga aromatawai

Te taunaki ake i ngā tikanga aromatawai me tana tautoko i ngā hiahia ā ngā ākongā. (CAAS Guidelines 2.5v-vii, 2.6i & ii and Assessment Rules for Schools, TEO's assessing Achievement Standards and Candidates 2023.)

Ko ngā tauira ka whāia I runga i ngā hiahia o ngā kaiako, ā, mehemea e taea ana e rātou, ka whakahoropakitia ngā tūmahi kia Hurungaterangi ai aua tūmahi. Ko te aronga matua i konei ko te mātua ū ki ngā paearu o te aromatawai i te tuatahi e ekea ai ngā taumata e tika ana mō tēnā me tēnā paerewa.

He wāhanga arotake ki ngā kaiako, he wāhanga anō ki ngā ākongā. Ka whai wāhi atu ai ngā ākongā ki te aromātai i tō rātou ake whanaketanga me te kimi i ngā rautaki hei whakatutuki i ngā whāinga kāore pea i tutuki noa, kei mua tonu i te aroaro hei whaitanga mā rātou.

Hei te mutunga o tētehi aromatawai ka noho ngā kaiako, ngā mātua me ngā ākongā ki te arohaehae i ngā mahi, me te whakamahere i ngā mahi hei mahi mai. Kei reira anō ngā Kaitakawaenga i te roanga atu o te tau hei taituarā mō ngā ākongā.

Ngā aheinga i roto i ngā aromatawai Ka whai ngā kaiako ki te whakahoropaki i ngā kaupapa ako me te whakahāngai i ngā aromatawai ki ngā korongā me ngā pūmanawa o te tamaiti. He rautaki tēnei e taea ai e ngā ākongā te whakatutuki haere i ā rātou aromatawai i te wā e rite ana rātou. Kei te tamaiti tonu tana ahunga. Ko te mahi kē a te kaiako he whakahāngai i āna akoranga ki te hōtaka a te tamaiti. I konei kohikohia mai ai e te kaiako i ngā taunakitanga huhua mō te aromatawai.

Ngā tikanga aromātairua tarāwhare hei whakaū huanga pono

Te taunaki ake ā ngā mahi aromātairua tarāwhare, tarāwaho hoki ki te whakaū aromatawai kouna. (CAAS Guidelines 2.6iii & vi, and NZQA Assessment Rules for Schools, TEO's assessing Achievement Standards and Candidates 2023.)

I te uiuinga o kaiako ka rangona tō rātou mārama ki ngā tukanga whakaū kouna a te kura. He rau ringa e whanake ai ēnei mōhiotanga ki ngā kaupapa NCEA, ā, ko te maringanui o te kura he tautōhito hei toronga mā rātou e tupu ai, e pakari ake ai te kaiako i roto i ngā mahi aromatawai.

He tukanga kua whakapakaritia i roto i ngā tau i runga anō i ngā aromatawai e tohea kau e ngā kaiaromātairua. Nā konei i tahuri ai ngā Kaitakawaenga ki arotake i āna pūnaha me ngā tukanga kia kaua ēnei āhuatanga e whakatoimaha i ngā mahi. Kua oti mai he tikanga aromatawai te whakaako ki ngā kaiako katoa, ā, kua oti anō hoki ētahi tukanga te panoni. Ka whakangungua ngā kaiako ki ēnei tukanga i ngā hui kaiako kia ōrite ai te mahi mā te katoa.

Ko ngā kaiako whai pūkenga ki ētahi atu marau i roto i te kura, koia tonu hei kaiwhakatūturu i ngā aromatawai, ā, mō ētahi atu ka tuku ki kaiako kē i waho i te kura. I ngā huihuinga kaiako, ka wānangatia ngā whakataunga a tēna me tēnā kaiako, ka whai wāhi hoki ki te patapātai. Mā konei e awhina ai tētahi i tētahi.

Appendix 1: Tikanga Whai Hua

Tikanga whai hua hei whakatutuki i ngā hiahia o ngā ākonga

E taunga ana ngā pūnaha me ngā tukanga whakahaere a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi ki te whakatutuki i ngā hiahia o ngā ākonga mā te:

- waihanga hōtaka ako, hōtaka aromatawai whai panga ki te ao o te tamaiti, ōna manako, ōna korongā
- totoro ki ngā kaihora tarāwaho hei whakawhānui i ngā aheinga aromawatai
- whakarite wā motuhake ki te whakawhiti kōrero, ki te wānanga, ki te whakahoki kōrero anō hoki ki ngā ākonga kia puta ai te kouna, kia ekea hoki ngā taumata o angitū
- taki aromatawai i te wā e rite ana te tamaiti
- kimi ara huhua ki te kōhi taunakitanga aromatawai hei whakatutuki i ngā hiahia o ngā ākonga

E taunga ana ngā pūnaha me ngā tukanga whakahaere a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi ki te:

- whakahaere i ngā aromatawai tōmuri, aromatawai mahue
- whakahaere i ngā aromatawai whakawhānui aheinga
- tūhura i ngā whakataunga aromatawai ka puta i ngā tono ā-ākonga
- whakamahi rautaki huhua noa ki te aroturuki i te tūturutanga o ngā mahi ā ngā ākonga
- kōhi taunakitanga pono me te tika hei whakatūturu i ngā taunaki kī taurangi

- tautiaki i ngā kōrero matatapu ā ngā ākonga

Aromātairua tarāwhare, tarāwaho whai hua hei whakaū i te kouna o ngā aromatawai

E taunga ana ngā pūnaha me ngā tukanga whakahaere aromātairua tarāwhare a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi mā te:

- arohaehae i ngā tūmahi aromatawai i mua i te whakamahinga
- whakamahi i ngā aratohu whakamārama, ngā tauira, ngā pitopito kōrero a te kaiwhakatūturu, me ngā akoranga ara rau hei ārahi i ngā whakataunga aromatawai
- whakamahi mātanga kaupapa ako hei whakatūturu whiwhinga mō ngā mahi ā ngā uri i āta tīpakoria
- whakamahi kaiwhakatūturu tarāwaho
- te whakapukapuka i ngā hātepe tukanga aromātairua tarāwhare
- arohaehae me te whakapukapuka i ngā tukanga aromātairua tarāwhare hei whakaū i te kouna o ngā whiwhinga i mua i te tuku ki a NZQA

E taunga ana ngā pūnaha me ngā tukanga whakahaere aromātairua tarāwaho a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi mā te:

- whakarite me te pupuru i ngā tauira mahi ā ngā ākonga kia mātua rite mai
- tīpako tauira mahi e ai ki ngā tikanga a NZQA
- urupare ki ngā putanga o te aromātairua tarāwaho me te hāpai i ngā kaiaromatawai i ngā wāhi whai hua
- aroturuki me te whakapukapuka i ngā hātepe ka whakatinanahia i runga anō i ngā whakahoki pitopito kōrero ā ngā kaiaromātairua tarāwaho
- whakamahi i ngā whakataunga aromātairua tarāwaho ki te aromātai i ngā hua o ngā tukanga aromātairua tarāwhare.

Whakahaerenga raraunga whai hua

E taunga ana a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi ki te whakamahi i ngā raraunga aromatawai hei tautoko i ngā whakataunga ā ngā ākonga mā te:

- aromātai i ngā hua o ngā hōtaka aromatawai kia mātua hāngai ki ngā hiahia o ngā ākonga, ngā whāinga, hei tohu i ngā panonitanga ki ngā hōtaka me ngā paerewa
- apoapo i te reo o te tamaiti hei take aromātai i ngā kaupapa ako me ngā aromatawai me tūpono me panoni, me whakahoropaki, me tīni aromatawai rānei
- tuku pūrongo ki Te Poari me ngā putanga NCEA hei huarahi whakamahere rautaki, whāinga, tutukinga.

E taunga ana a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi ki te tuku pūrongo raraunga whai hua mā te:

- tuku kōpae raraunga i ngā wā e tika ana

- titiro ki ngā hapa kei te Key Indicators me ngā pūrongo a NZQA
- whakauru wawe i ngā ākonga e whai ana i ngā whakamātautau tarāwaho, me ngā whiwhi tarāwhare kāore i whai whiwhinga
- tuku whiwhinga ki raro i te kaihora tika me te whai Whakaaetanga

Te pāhekoheko aromatawai whai hua hei huarahi whakamōhio i ngā kaiako, ngā ākonga me ngā whānau

E taunga ana ngā pūnaha me ngā tukanga whakahaere a Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi ki te:

- whakaputa mōhiohio hāngai ki ngā aromatawai
- tuku puka mōhiohio ki ngā ākonga
- tuku hōtaka ako ka whāia e ngā ākonga
- tauawhi i ngā ākonga me te aromātai i ngā tutukinga
- tuari i ngā kaupapa here aromatawai o te wā ki ngā kaiako i te roanga ake o te tau
- whakarite huarahi e taea ai e ngā mātua ngā whiwhinga, ngā whanaketanga ā ngā ākonga te kitea mai
- tautoko i ngā kaiako hou ki te kura ki te whakawhanake i roto i ngā hōtaka a te kura, me te mārama ki ngā tukanga aromatawai a te kura, a NZQA hoki

He mea tautoko e Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi i te māramatanga ki ngā tukanga aromatawai mā te:

- tuari i ngā pitopito kōrero aromatawai, i roto i ngā hui mātua, hui whānau me ngā huihuinga ākonga
- whakamōhio atu ki ngā ākonga ngā huarahi mātauranga e taea ana
- tautoko i ngā ākonga kia mārama ai ki ngā huarahi e ekea ai a angitū, e whai tohu ai ia

Appendix 2: Tirohanga Whānui

Tēnei Pūrongo

He pūrongo whakarāpopoto tēnei i te arotakenga a NZQA i Te Kura Kaupapa Māori o Hurungaterangi ki te:

- whakaea i ngā take i tāutuhia i te arotake Pūnaha Whakahaere Aromatawai ā-Motu mā roto mai i tāna ake arotake tarāwhare
- whakahaere tikanga aromatawai mō te tohu ā-motu
- te whakahaere aromātairua tarāwhare, tarāwaho
- te whakamahi me te whakahaere i āna raraunga aromatawai
- te whakaū i ngā kaupapa here me ngā tikanga whakahaere, me te tuari ki ngā kaiako, ngā ākonga me ngā whānau.

He aha i arotakengia ai ngā pūnaha whakahaere aromatawai a te kura

Te take o Te Whakahaere Pūnaha Arotake ā-Motu:

- ki te whakaū i te kounga o ngā whakahaere a te kura, i runga anō i te pūrongo a Te Tari Arotake Mātauranga, me te hāngai ōna ki ngā tikanga o te Whakaaetanga ki te Aromatawai i ngā paerewa, e ai ki te Papatohu Paerewa Aromatawai 2011 (Consent to Assess Against Standards on the Directory of Assessment Standards Rules 2011) me ana Whakahaerenga – (CAAS Guidelines) e āhei tonu ai te kura ki te aromatawai i ngā paerewa ā-motu mō ngā tau kei mua i a ia, ā,
- hei āwhina hoki kia tika ai, kia ōrite ai, kia pono ai ngā mahi aromatawai ā-roto, kia hāngai tonu ki ngā whakaritenga o ngā *Ture Whakahaere Aromatawai me ngā Whakamātautau mō ngā Kura Tuarua (Rules and Procedures)*.

Ngā tūmomo putanga e taea ana

Ngā tūmomo putanga a NZQA:

- te tāutu i te kounga o ngā tukanga arotake a te kura, āna tikanga whakahaere aromatawai me te kounga ki te whakaū i aua whakahaere
- te whakahau i te kura kia mātua tutuki ngā hei mahi me tūpono kāore i tatū ai ngā whakahaere ki ngā ture o te *Whakaaetanga ki te Aromatawai*
- te whakaae tahi me te kura ki ngā take ka tāutuhia me tūpono ka hē kē atu ngā whakahaere
- te tohu i ngā mahi hei whakaroaro hei whakapakari ake i ngā tikanga aromatawai.

Ngā wāhanga o te arotake

E toru ngā wāhanga o tēnei arotake:

- te aromātairua tarāwaho ā-tau i te aromatawai tarāwhare a te kura
- te hihira ā-tau i ngā pūnaha aromatawai tautuhi
- te hihira ia rima tau i ngā pūnaha aromatawai a te kura

Te whakahaere i te arotake

I tēnei arotakenga i mātaitia ngā kohinga kōrero a te kura me te wānanga i te hunga whaipānga.

Te whakahaere i te aromātaaitanga

I tēnei aromātaaitanga i kohia ngā pukapuka, ngā kōrero a te kura, ā, i uiuitia te hunga whaipānga.

I mua i te aromātaaitanga ka tukuna mai e te kura:

- ngā taipitopito o te arotake me ngā whanaketanga mai i Te Pūrongo Whakahaere Pūnaha Aromatawai ā-Motu whakamutunga
- *Puka Ākonga*
- *Puka Kaiako*
- *Ngā Kaupapa Here me ngā tikanga NCEA*

I hui tahi te Tumuaki Whakawhanaungatanga Kura me:

- te Kaitakawaenga ki te Tumuaki
- ngā Kaiako o te kura tuarua
- ngā ākonga

I te mutunga iho i huitahi te Tumuaki Whakawhanaungatanga Kura me te Kaitakawaenga ki te Tumuaki me te Tumuaki ki te kōrero mō ngā kitenga. I kōrerotia hoki ngā āhuatanga e taunga ana i roto i te kura, ngā wāhanga i whakaae tahitia hei whakapakari mā te kura.

KUPU TAKA

Arohaehae	critique, appraise
Aromātai	review
Aromatawai anō	further assessment opportunity
Aromatawai Hira	Special Assessment Conditions
Aromātairua ā-roto	internal moderation
Aromātairua ā-waho	external moderation
Aroturuki, aroturukihia	monitor, to monitor
E kitea atu ana	reflecting
Kaiaromātairua ā-waho	external moderation
Kaihautū	Manager
Kaiwhakahaere ā-Ture	Limited Statutory Manager
Kōnae raraunga	data file
Tumuaki Whakanaungatanga Kura	School Relationship Manager
Matakōrero	Secondary Qualification, circular
Mauhanga	record
Mutunga iho	consequences
Ngā mahi papai e whakahaeretia ana ā-motu	national practice
Ngā pakaritanga me ngā ngoikoretanga	strengths and weaknesses
Ngā tohu tau	Numeracy
Ngā Whakahaerenga Whakarite Hōtuku	administration
Pakirehua	enquiry (thinking)
Pepa aromatairua ā-roto	internal moderation cover sheet
Pūnaha	system
Putanga	version
Raraunga	Data
Raraunga Whiwhinga	Results data
Reo Matatini	Literacy
Takawaenga Wharekura	Principal's Nominee
Tātari, tātarihia	analyse, analysis
Tauaki Aromatawai	assessment outline
Tatauranga	statistics
Taunaki	evidence
Taunaki Kohuku	partial evidence
Tāutuhia. tāutu	identified, identify
Tukanga Whakaū Kōunga	Quality Assurance Process
Te Anga Tohu Mātauranga o Aotearoa	NQF
Tipako tupurangi	random selection
Tuarongo	background
Tukanga	process
Uhi Aromātairua ā-Roto	Internal Moderation Cover Sheet
Urupare, uruparetia	respond, response
Whakaaetanga	memorandum of understanding
Whakakōnae, kōnae	to file, file
Whakaruruhau	Standard Setting Body
Whakatau whakamutunga	final decision
Whakaū, whakaūtangahia	assure, verify, verification
Whakawhanake ngaio	professional development
Wetewete hōtuku whiwhinga	results data analysis
Whiwhinga Tauawhi	Derived Grades
Whiwhinga tuhituhi, pānui, pāngarau	Literacy and Numeracy credits